

141744-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Software package and information systems – Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Lizenzen und Support des Herstellers Oracle nebst zugehörigen Services

OJ S 42/2026 02/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: DVZ Datenverarbeitungszentrum Mecklenburg-Vorpommern GmbH

R-phost: A.Konieczny@dvz-mv.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Lizenzen und Support des Herstellers Oracle nebst zugehörigen Services

Cur síos: Der Auftraggeber beabsichtigt, eine Rahmenvereinbarung zu schließen, die die Deckung aller Bedarfe sowohl des Auftraggebers als auch der Landesverwaltung Mecklenburg-Vorpommern an Oracle-Software-Produkten und zugehörigen Serviceleistungen gewährt.

Aitheantóir an nós imeachta: 294ba460-788a-4187-bea0-4e8f2d9efcfd

Aitheantóir inmheánach: IT 002-2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48000000 Software package and information systems

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Lübecker Straße 283

Baile: Schwerin

Cód poist: 19059

Foroinn tíre (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: - falls zutreffend: Anhang 2 Punkt 3.1 - Verpflichtungserklärung Eignungsleihe, Punkt 3.2 - Angaben eignungsleihendes Unternehmen, Punkt 3.3 - Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer, nebst Unterlagen nach Pkt. 2.10 der Bewerbungsbedingungen, Punkt 3.4 - Patronatserklärung; Anhang 1 Punkt 4 - Angaben Bietergemeinschaft nebst Unterlagen nach Pkt. 2.9 der Bewerbungsbedingungen

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 und 125 GWB Anhang 5 Punkt 1.1 - Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB Anhang 5 Punkt 1.2 - Erklärung zur Selbstreinigung gemäß § 125 GWB Mindestarbeits- und Ausführungsbedingungen (Anlage 3 zur Rahmenvereinbarung) Anlage 3 Punkt 2.1 - Verpflichtungserklärung zum Tariftreue- und Vergabegesetz Mecklenburg-Vorpommern (TVgG M-V) vom 18.12.2023 Anlage 3 Punkt 2.2 - Erklärung zur Einhaltung der ILO Kernarbeitsnormen Anlage 3 Punkt 2.3 - Eigenerklärung zum Nichtvorliegen Russlandbezug

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Lizenzen und Support des Herstellers Oracle nebst zugehörigen Services

Cur síos: Der Auftraggeber hat in seiner Rolle als zentraler IT-Dienstleister der Landesverwaltung Mecklenburg-Vorpommern auf entsprechende Anforderung dieser und sonstiger Einrichtungen in Trägerschaft des Landes M-V sowie Unternehmen, die im Eigentum des Landes stehen, die Ausstattung mit IT-Technik sicherzustellen. Darüber hinaus hat der Auftraggeber als 100%ige landeseigene GmbH einen eigenen Bedarf an IT-Technik und Software. Der Auftraggeber betreibt im Auftrag der Landesverwaltung Mecklenburg-Vorpommern sowie für eigene Zwecke verschiedene Fachverfahren, für die er unterschiedliche Oracle-Software-Produkte einsetzt. Daneben stattet der Auftraggeber seine Kunden aus der Landesverwaltung Mecklenburg-Vorpommern, auf deren Anfrage hin, mit Oracle-Lizenzen aus. Der Auftraggeber beabsichtigt, eine Rahmenvereinbarung zu schließen, welche die Deckung aller Bedarfe sowohl des Auftraggebers als auch der Landesverwaltung Mecklenburg-Vorpommern an Oracle-Software-Produkten und zugehörigen Serviceleistungen gewährleistet.

Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48000000 Software package and information systems

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Dem Auftraggeber wird die Option eingeräumt, die Rahmenvereinbarung zweimalig um jeweils 12 Monate über das Ende der Grundlaufzeit von 24 Monaten hinaus zu verlängern.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Schwerin

Cód poist: 19059

Foroinn tíre (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 27/05/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 26/05/2028

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra, Doiciméad Soláthair

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Anhang 4 Punkt 2 - Mindestens zwei geeignete Referenzaufträge des Unternehmens aus den letzten drei Jahren Erwartet werden Aufträge mit einer Laufzeit von zwölf oder mehr Monaten. Ein Referenzauftrag ist geeignet, sofern dieser nach Art und Umfang mit dem Auftragsgegenstand vergleichbar ist. Laufende Aufträge, bei denen die vergleichbaren Liefer- oder Dienstleistungen höchstens in den letzten drei Jahren erbracht wurden, werden ebenfalls gewertet.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: - Anhang 4 Punkt 3.3 - Eigenerklärung, dass die zur Leistungserbringung vorgesehenen Mitarbeiter die deutsche Sprache fließend in Wort und Schrift beherrschen (Der Herstellersupport ist hiervon ausgenommen) - Nachweis, dass der Bieter autorisierter Partner des Herstellers "Oracle" und zur Erbringung der Leistungen bezogen auf den Auftragsgegenstand berechtigt ist (bspw. anhand von Herstellerbestätigungen bzw. Zertifikaten). Eigenerklärungen des Bieters sind nicht zugelassen.

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: - Anhang 4 Punkt 3.1 - Eigenerklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Mitarbeitendenzahl des Unternehmens in den letzten drei Jahren ersichtlich ist - Anhang 4 Punkt 3.2 - Eigenerklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Mitarbeitendenzahl des Unternehmens in dem Tätigkeitsbereich des Auftrages in den letzten drei Jahren ersichtlich ist

Critéar: Líon na bhfoireann bainistíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: - Anhang 4 Punkt 3.1 - Eigenerklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Zahl der Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich ist - Anhang 4 Punkt 3.2 - Eigenerklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Zahl der Führungskräfte in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags in den letzten drei Jahren ersichtlich ist

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Anhang 1 Punkt 5 - Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Aktueller (nicht älter als sechs Monate seit dem Tag der Absendung der Auftragsbekanntmachung) Nachweis über das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung oder einer vergleichbaren Versicherung aus einem

Mitgliedsstaat der EU für Personen-, Sach- und Vermögensschäden mit einer Mindestdeckungssumme in Höhe von 1.000.000,00 Euro je Schadensfall. - ODER - Anhang 3 Punkt 4 - Sofern keine entsprechende Versicherung vorliegt, übergibt der Bieter eine Eigenerklärung, in der er bestätigt, dass eine Betriebshaftpflichtversicherung oder eine vergleichbare Versicherung aus einem Mitgliedsstaat der EU mit einer Mindestdeckungssumme in Höhe von 1.000.000,00 Euro je Schadensfall für Sach-, Personen- und Vermögensschäden im Fall der Zuschlagserteilung abgeschlossen wird und der Nachweis darüber unaufgefordert und unverzüglich nach Zuschlagserteilung erbracht wird.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: - Anhang 3 Punkt 2 - Unternehmensdarstellung (Geschäftsfelder, die Firmen- und Organisationsstruktur, die Standorte und Niederlassungen des Unternehmens, das Leistungsportfolio bezogen auf den Auftragsgegenstand sowie die prozentuale Verteilung der Auftraggeber nach Privatwirtschaft und öffentliche Auftraggeber; Umfang: maximal drei DIN A4 Seiten) - Aktuelle (d. h. nicht älter als drei Monate seit dem Tag der Absendung der Auftragsbekanntmachung) Kopie einer Bankerklärung der Hausbank des Bieters, aus der dessen gegenwärtige Finanz- und Liquiditätslage hervorgeht - Übergabe einer Kopie des letzten veröffentlichten Jahresabschlusses (soweit dessen Veröffentlichung in dem Land, in dem der Bieter niedergelassen ist, gesetzlich vorgeschrieben ist). Bei nicht veröffentlichungspflichtigen Unternehmen ist eine Kopie der letzten Bilanz einzureichen. Der Auftraggeber behält sich vor, eine aktuelle (d. h. nicht älter als 3 Monate seit dem Tag der Absendung der Auftragsbekanntmachung) betriebswirtschaftliche Auswertung (BWA) nachzufordern.

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Anhang 3 Punkt 3 - Erklärung über den Gesamtumsatz

Critéar: Ioncam bliantúil meánach sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Anhang 3 Punkt 3 - Erklärung über den Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Aktuelle (d. h. nicht älter als sechs Monate seit dem Tag der Absendung der Auftragsbekanntmachung) und vollständige Kopie eines Handelsregistrauszuges

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Leistung

Cur síos: siehe Punkt 3.7 der Bewerbungsbedingungen

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: siehe Punkt 3.7 der Bewerbungsbedingungen

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c9eb4855b-7faa55337f155f12

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <http://www.vergabemarktplatz-mv.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 01/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 76 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Vergabestelle behält sich gemäß § 56 Abs. 2 VgV vor, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und Gleichbehandlung fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen bis zum Ablauf einer von der Vergabestelle zu bestimmenden Frist nachzufordern. Dies gilt nicht für leistungsbezogene Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung anhand der Zuschlagskriterien betreffen. Der öffentliche Auftraggeber ist nicht zur Nachforderung verpflichtet. Die Vergabestelle weist darauf hin, dass Angebote, in denen die Erklärung zu Mindestarbeits- und Ausführungsbedingungen fehlt oder Mängel aufweist, gemäß § 14 TVgG M-V von der Wertung auszuschließen sind, wenn auch nach einmaliger erneuter Fristsetzung die Erklärung nicht oder unvollständig nachgereicht wird.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 01/04/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammern beim Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: DVZ
Datenverarbeitungszentrum Mecklenburg-Vorpommern GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: DVZ Datenverarbeitungszentrum Mecklenburg-Vorpommern GmbH
Uimhir chlárúcháin: 13-X19210004000-80
Seoladh poist: Lübecker Straße 283
Baile: Schwerin
Cód poist: 19059
Foroinn tíre (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: A.Konieczny@dvz-mv.de
Teil.: +49 385 4800 9931
Seoladh idirlín: <https://www.dvz-mv.de/Kompetenzen/Beschaffung-und-Vergabe>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Comhlacht lárnach ceannaigh a dhámhann conarthaí poiblí nó a thugann i gcrích creat-chomhaontuithe maidir le hoibreacha, soláthairtí nó seirbhísí ar son ceannaitheoirí eile
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: Vergabekammern beim Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern
Uimhir chlárúcháin: VK M-V
Seoladh poist: Johannes-Stelling Straße 14
Baile: Schwerin
Cód poist: 19053
Foroinn tíre (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@wm.mv-regierung.de
Teil.: +49 385588-15164
Facs: +49 385588485-15817
Seoladh idirlín: <https://www.mv-regierung.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-7005

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: ad5a8632-1259-4206-afd8-8777aaf93430 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 27/02/2026 13:14:08 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 141744-2026
Uimhir eagráin IO S: 42/2026
Dáta foilsithe: 02/03/2026